



Normas de Publicación en Español

Instrucciones a los Autores

Declaración de Derechos de Autor

La revista Tempus es evaluada sistemáticamente por medio de criterios rigurosos. Por ello, los autores son responsables por la veracidad y lo inédito del artículo cabiéndoles a ellos la cesión de derechos de publicación a la revista. La confiabilidad de los contenidos y la marca propia de presentación tiene como objetivo una comunicación personalizada, adaptada a los patrones de la revista, en la medida en que adopte criterios de excelencia exigidos por sus usuarios y especialistas, considerando los rigores de la comunicación científica.

Los autores deben especificar su contribución individual en la concepción, delineamiento, ejecución del trabajo, análisis o interpretación de los datos, redacción y aprobación final del manuscrito. Incluir fuentes de financiamiento y de apoyo logístico de las investigaciones.

Tempus - Actas de Salud Colectiva recibe permanentemente trabajos de autores brasileños o extranjeros, desde que estén de acuerdo con el objetivo de la revista. La revista publica trabajos enviados por los autores de forma espontánea o artículos de autores convidados y aprobados por el consejo editorial. Los manuscritos pueden enviarse en inglés, portugués, español y francés, siguiendo las orientaciones y las normas de la revista.

Los contenidos deberán atender a los siguientes géneros de información:

- 1) Artículos originales para las siguientes líneas temáticas: evaluación de situación de salud, estudios etiológicos, valoración epidemiológica de servicios, programas y tecnologías y evaluación de la vigilancia epidemiológica (número máximo de 20 páginas excluyendo referencias, tablas y figuras);
- 2) Artículos de revisión sobre tema relevante para la salud pública o de actualización en un tema polémico o emergente (número máximo de 20 páginas);
- 3) Informes de reuniones o talleres de trabajo realizados para la discusión de temas relevantes a la salud pública - sus conclusiones y recomendaciones (número máximo de 20 páginas);
- 4) Cartas al editor, a los comentarios, o a los artículos de opinión (reflexión) cortos, abordando temas específicos;
- 5) Entrevistas;
- 6) Reseñas (01 lauda) pequeños resúmenes de nuevas publicaciones sobre los diversos aspectos de la salud pública y temas afines. (Los lectores son invitados a enviar reseñas de obras sobre temas en el campo de su actuación y competencia, observando las normas para la redacción de reseñas de Tempus y su política editorial);
- 7) Resúmenes de tesis y disertaciones - defendidas en universidades brasileñas (o no) con en el máximo 01 lauda. Debe contener título de la tesis, del autor, del director de tesis, de la fecha del examen y del local disponible para consultarlo (con relación).

Cada trabajo propuesto para publicación deberá elaborarse de acuerdo con los "Requisitos Uniformes para Manuscritos Sometidos a Periódicos Biomédicos", tales normas se conocen también como "Normas de Vancouver".

Estructura del artículo

1. Título y subtítulo O título y subtítulo (se hubiera) deben figurar en la página de abertura del artículo, separados por dos-puntos (:). Deben constar también el título en inglés y el español.
2. Resumen en portugués, inglés y español Elemento obligatorio, constituido de una secuencia de frases concisas y objetivas y no de una simple enumeración de tópicos, no sobrepasando 250 palabras, seguido, luego abajo, de las palabras representativas del contenido del trabajo, es decir, palabras clave y/o descriptores.
3. Palabras clave en portugués, inglés y español Las palabras clave o descriptores utilizados para representar el contenido del documento deben consultarse en el vocabulario estructurado criado por BIREME - Descriptores en ciencias de la salud (DeCS) - disponible en la dirección electrónico <http://decs.bvs.br/>.
4. Elementos textuales a) Introducción: Parte inicial del artículo, donde deben constar la `delimitación` del asunto tratado, los objetivos de la investigación y otros elementos necesarios para situar el tema del artículo. b) Desarrollo: Parte principal del artículo, que contiene la exposición ordenada y pormenorizada del asunto tratado. Se divide en secciones y subsección, conforme a NBR 6024, que varía en función del enfoque del tema y del método. c) Conclusión: Parte final del artículo, en la cual se presentan las conclusiones correspondientes a los objetivos y a las hipótesis.
5. Citación y Referencias en el estilo Vancouver los documentos deben seguir obligatoriamente el estilo Vancouver de citación y elaboración de referencias. - Citaciones: Deben hacerse en el transcurrir del texto numeradas secuencialmente, con números arábigos, en sobrescrito. - Referencias: Deben listarse de acuerdo con la orden de citaciones que aparecen en el texto.

EJEMPLO 1 – Cita en el texto:

...Williams syndrome (WS) is a rare genetic disorder (1 in 7,500 to 1 in 20,000 live births^{1,2}) caused by a microdeletion at 7q11.23. The effects include facial dysmorphism, cardiovascular abnormalities and an unusual cognitive and psychological profile³. Individuals with WS show mild to moderate levels of learning difficulty (Average IQ 55 range 44-90)⁴...

Referencias:

1. Morris CA, Mervis CB. Williams syndrome. In: Goldstein S, Reynolds CR, editors. Handbook of neurodevelopmental and genetic disorders in children. New York: Guilford; 1999. p. 555-90.
2. Stromme P, Bjornstad PG, Ramstad K. Prevalence estimation of Williams Syndrome. J Child Neurol. 2002;17:269-71.
3. Lenhoff HM, Wang PP, Greenberg F, Bellugi U. Williams Syndrome and the brain. Sci Am. 1997;277(6):68-73.
4. Bellugi U, Lichtenberger L, Jones W, Lai Z, St. George M. The neurocognitive profile of Williams syndrome: a complex pattern of strengths and weaknesses. J Cog Neuroscience. 2000;12(Suppl. 1):7-29.

Ejemplo 2 - Cita en el texto:

...A septicemia é uma complicação que pode ocorrer após a transfusão de plaquetas com contaminação bacteriana. Há vários casos relatados associando sepse após infusão plaquetária^{1,18,19,21-24}...

Referencias:

1. Niu MT, Knippen M, Simmons L, Holness LG. Transfusion-transmitted *Klebsiella pneumoniae* fatalities 1995 to 2004. *Transfus Med Rev.* 2006;20:149-57.

...

18. Walther-Wenke G, Schrezenmeier H, Deitenbeck R, Geis G, Burkhart J, Höchsmann B, et al. Screening of platelet concentrates for bacterial contamination: spectrum of bacteria detected, proportion of transfused units, and clinical followup. *Ann Hematol.* 2010;89:83-91.

19. Hsueh JC, Ho CF, Chang SH, Pan FZ, Chen SC, Shi MD, et al. Blood surveillance and detection on platelet bacterial contamination associated with septic events. *Transfus Med.* 2009;19:350-6.

...

21. Muder RR, Yee YC, Rihs JD, Bunker M. *Staphylococcus epidermidis* bacteremia from transfusion of contaminated platelets: application of bacterial DNA analysis. *Transfusion.* 1992;32:771-4.

22. Fang CT, Chambers LA, Kennedy JM, Strupp A, Fucci MC, Janas JA, et al. Detection of bacterial contamination in apheresis platelet products: American Red Cross experience, 2004. *Transfusion.* 2005;45:1832-5.

23. Chang AH, Kirsch CM, Mobashery N, Johnson N, Levitt LJ. *Streptococcus bovis* Septic Shock Due to Contaminated Transfused Platelets. *Am J Hematol.* 2004; 77:282-286.

24. Coutinho H, Galloway A, Ajdukiewicz K, Cleeve V. Platelet contamination causing *Staphylococcus aureus* septicaemia. *J Clin Pathol.* 2010;63:262-263.

Para elaborar las referencias ver:

Citing medicine: the NLM style guide for authors, editors, and publishers [Internet]. Disponible en la dirección: <http://www.nlm.nih.gov/citingmedicine>.

6. Glosario (si hubiera)

Lista en orden alfabética de palabras o expresiones técnicas de uso restringido o de sentido obscuro, utilizadas en el texto, acompañadas de las respectivas definiciones.

7. Apéndice(s) (si hubiera)

Texto o documento elaborado por el autor, a objeto de complementar su argumentación, sin perjuicio de la unidad nuclear del trabajo.

8. Anexos(s) (si hubieran)

Texto o documento no elaborado por el autor, que sirve de fundamentación, comprobación e ilustración.

Presentación gráfica de los artículos

1. Margen

Las páginas deben presentar margen:

- izquierdo y superior de 3cm;
- derecho e inferior de 2 cm.

2. Fuente- Tipo

Times New Roman o Arial.

2.1 Tamaño

- Tipo 14 para: Títulos y título de las secciones del artículo.
- Tipo 12 para: Texto.
- Tipo 10 para: Citas largas; Notas de pie de página; Referencias; Leyendas de las ilustraciones; Datos de las tablas.

2.2. Negrito

Para jerarquización e identificación de secciones en las que pueden ser adoptados los recursos: Negrito y Negrito e itálico.

2.3 Itálico

- Utilizado para destacar palabras o frases en idioma extranjero;
- Para destacar trechos de narrativas.

3. Espacios - En el texto el espacio entre de líneas debe ser 1,5 líneas;
 - Espacio simple en las citas largas, en las notas al pie de página, en los subtítulos de las ilustraciones y de las tablas;
 - Las referencias también deben digitarse en espacio simple y separarse entre sí por a doble espacio.

4. Numeración de las secciones (si hubiera) - NBR 14724, 2005

Indicativo numérico de las secciones: precede su título alineado a la izquierda separado por un espacio de caracteres;

- Títulos de las secciones: deben separarse del texto que los sucede por dos espacios simples;
 - Títulos de la subsección: deben separarse del texto que los precede y los sucede por un espacio simple.

5. Abreviaturas y siglas cuando aparecen en el texto por primera vez, se coloca su nombre completo, agregando la sigla/abreviatura, entre paréntesis "()". Ejemplos: Asociación Brasileña de Normas Técnicas (ABNT); Sistema Único de Salud (SUS);

6. Ilustraciones

La identificación de tablas, gráficos, cuadros, fotografías, flujogramas, organigramas, esquemas, dibujos, mapas, etc., aparece en la parte superior, con cada ítem designado por su nombre específico, seguida de su número de orden de surgimiento en el texto en números arábigos. Se recomienda la elaboración de listas propias para cada tipo de ilustración (tablas, gráficos, cuadros, etc). La ilustración debe insertarse lo más próximo posible del texto al que se refiere.

7. Tablas - Número: Las tablas deben tener un número en guarismo arábigo, secuencial, inscritos en la parte superior de la figura, precedida de la palabra Tabla; - Título: deben contener un título por extenso, inscrito en el topetazo de la tabla, para indicar la naturaleza y el alcance de su contenido; - Fuente: la fuente debe colocarse inmediatamente abajo de la tabla en letra mayúsculo/minúsculo para indicar la autoridad de los datos y/o información de la tabla; - Notas: Se indica en notas, tras la indicación de la fuente, aclaraciones al respecto del contenido de las tablas, por ejemplo, las siglas de la tabla.

7.1 Recomendaciones Generales

1. Las tablas tienen numeración independiente y consecutiva;
2. El título debe colocarse en la parte superior, precederse de la palabra Tabla y de su número de orden en guarismos arábigos;
3. Fuentes citadas en la construcción de tablas y notas eventuales aparecen en el rodapié tras el hilo (línea) de cerramiento;
4. Deben tener uniformidad gráfica referentes a: tipos de letras y números, uso de mayúsculas y minúsculas y signos gráficos utilizado;
5. Si la tabla fuera muy larga que no posibilite el sentido vertical, podrá dividirse y colocada en páginas confrontantes, en la misma posición y dimensiones, incluyendo tras el título la designación continua, continuación y conclusión.

7.2 Tablas que ocupan más de una página Cada página debe haber:

- a) Número de la tabla;
- b) Título;
- c) Encabezado;
- d) continúa (en la primera página);
- e) continuación (para los siguientes);
- f) conclusión (en la última página).

Lista de verificación

para submisión como Parte del proceso de sumisión, autores se obligan a verificar la conformidad de la sumisión con todos los ítems listados a continuación. Se devolverán a los autores las sumisiones que no estuvieran de acuerdo con las normas.

1. La contribución es original e inédita y no está siendo evaluada para publicación en otra revista; caso contrario, justificar en la sección "Comentarios a la Editora".

2. Los archivos para sumisión están en formato Microsoft Word (.doc), OpenOffice (.sxw) o RTF (desde que no sobrepase 2MB).
3. Todas las direcciones de páginas en Internet (URLs), incluidas en el texto (Anterior. : <http://www.ibict.br>) están activos y prontos para hacer clic.
4. El texto sigue los patrones de estilo y requisitos bibliográficos descritos en las Instrucciones para los Autores, en la sección Sobre la Revista.
5. La identificación de la autoría de este trabajo se removió del archivo y de la opción Propiedades en Word, garantizando de tal modo el criterio de sigilo de la revista, en el caso de sumisión para valoración por pares (anterior. : artículos), según instrucciones disponibles en Asegurando la Valoración por Paras Ciego.

Política de Privacidad

Los nombres y direcciones informados en esta revista se usarán exclusivamente para los servicios prestados por esta publicación, no proporcionándose para otras finalidades o a los terceros.

Revista Tempus - Actas de Salud Colectiva (ISSN 1982-8829).

Revista coordinada por el Núcleo de Estudios de Salud Pública (NESP) del Departamento de Salud Colectiva (DSC) de la Universidad de Brasilia (UnB) con la colaboración editorial de la Facultad de Ciencia de la Información (FCI) de la UnB. ESPAÑOL